

• ÉDITION 2023 •

Festival Ô les BAINS!

Concerts · Manèges · Spectacles · Animations · Visites · Cinéma · Bains de forêt
Village des associations producteurs et artisans locaux · Buvette et restauration

WEEKEND DES
8, 9 et 10 SEPTEMBRE

AVEC LES ACTEURS LOCAUX :
COLLECTIF CITOYEN DU VAL DE VÔGE, ASSOCIATIONS,
COMMERÇANTS, PRODUCTEURS ET ARTISANS LOCAUX



BAINS-LES-BAINS

Place de la Fête et ses abords

Hautmougey

Halte fluviale

MARSAILLÉ

La Forge de Thunimont
Féculerie du Moulin Gentrey



INFOS



Une programmation riche et variée vous attend lors du festival « Ô les Bains ! »

Au programme : concerts, cinéma, spectacles et bien d'autres surprises !

Alors, qu'attendez vous pour nous rejoindre ?

LE CASSE-CROÛTE DU COIN

Samedi et dimanche, les associations Carnavalcade et Wanty Faya vous proposent une buvette et des plats du terroir. N'hésitez pas à y faire un tour (Place de la Fête à Bains-les-Bains) !



1 SEMAINE DE BONNES AFFAIRES !



La commune de La Vège-les-Bains remercie tous ses partenaires et particulièrement les associations, producteurs, commerçants et artisans locaux pour leur engagement.



Ne pas jeter sur la voie publique - Renseignements et programme sur demande : 03.29.36.79.60 / guillaume.barth@lavogelebains.fr

SEMAINE COMMERCIALE Festi Semaine

Tentez de gagner des bons d'achats avec la nouvelle carte de l'Union Économique Eau Coeur de La Vège-les-Bains (UEEC - LVLB).

Repérez les macarons qui indiquent les commerces partenaires et complétez votre carte !



DU **VENDREDI 01** AU
VENDREDI 08 SEPT.

TIRAGE AU SORT :
Samedi 09 septembre 2023
à 17h45 - Place de la Fête



Carte disponible dans l'ensemble des commerces possédant le macaron !



Vendredi 08 Septembre 2023

VEN. 08 & SAM. 09
> 14H30 <

Visites guidées des thermes de Bains-les-Bains

Visites de 30 minutes : Venez découvrir l'établissement thermal de Bains-les-Bains, son histoire, ses orientations thérapeutiques et ses différents types de soins ! **Gratuit sur inscription.**



RDV devant les Thermes de Bains-les-Bains



Rens. et inscription - Office de Tourisme La Vôge-les-Bains : 03 29 36 3175

SÉANCE GRATUITE

> 21H30 < **Ciné plein air**

Ciné Vôge vous donne rendez-vous pour une projection du film « LYNX » !

« Réintroduit il y a 50 ans en Europe, le lynx boréal est désormais présent dans le Jura. Laurent Geslin, photographe, a suivi une famille de ces élégants félins. Découvrez le rôle essentiel de ce discret prédateur mais également ses difficultés dans un monde occupé par les humains ». Repli au Ciné Vôge en cas de météo très défavorable. Buvette sur Place.



Ancienne école de La Forge de Thunimont à Harsault



Rens. au Ciné Vôge - 06 13 85 74 86

Visites - Animations - Concerts à La Féculerie du Moulin Gentrey



14H30 + 16H45

Visites de La Féculerie du Moulin Gentrey

Histoire, procédé industriel, mécanique, agronomie, économie... Vous apprendrez forcément quelque chose en visitant la Féculerie. L'histoire du développement du tissu industriel vosgien est passionnante. **Visites d'environ 1h30, Tarif : 5€ par personne.**



Rens. et inscription - 07 68 19 01 60 / 03 29 39 92 56
ou <https://lafeculerie.fr>

> 17H15 < **Activités sportives : Tournois de badminton, course en sacs à potatoes et jeu de piste !**

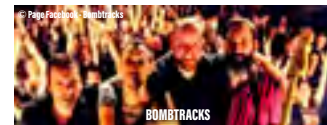
Soirée de lancement Concerts gratuits

19h : Buvette et petite restauration sur place par l'UEEC - LVLB

20h : SLS (rap / hip-hop)

**21h15 : Bombtracks
(« Rage Against The Machine »
Cover band)**

23h : Wanty Faya (dub)



Samedi 09 Septembre 2023

> 10H30 < DURÉE : 1H30

« Après la Pluie » Toc Toc Compagnie



Un répertoire de musiques traditionnelles de Suède, de France, d'Irlande et d'ailleurs, avec des emprunts à la musique baroque.

Des histoires du monde, parfois drôles, parfois mystérieuses et qui nous emportent dans la poésie et la rêverie. **Accès libre.**



> 10H à 12H <

Atelier « sculpture sur pierre »



Christophe Jeanblanc, tailleur de pierre originaire de la région, animera un atelier d'initiation à la sculpture sur grès des Vosges. Gravure d'une initiale sur un coeur que les participants garderont en souvenir. **Accès libre.**



> 10H30 à 12H < > De 14H à 16H <

Atelier Fresque du Climat



Atelier scientifique sur le changement climatique : pédagogique, collaboratif, accessible à tous. L'objectif de cet atelier étant de construire un raisonnement logique grâce à des échanges entre les participants. **Accès libre.**



SAM. 09 & DIM. 10
> 14H à 17H30 <

Médiathèque de plein air



Les bibliothécaires sortent les transats et proposent toute une palette d'activités aux festivaliers : libre consultation de livres, revues et bandes dessinées, petits jeux et atelier de tissage naturel (samedi uniquement), histoires contées ou chuchotées... des activités pour tous les âges et tous les goûts. **Accès libre.**

Aux horaires de la médiathèque



« Observons les oiseaux »

Avec cette exposition mêlant panneaux, réalité augmentée et supports pédagogiques, devenez un ornithologue en herbe et découvrez les multiples relations qu'entretiennent hommes et oiseaux depuis des générations : littérature, musique, environnement ! **Exposition en accès libre du 05 au 30 septembre 2023.**

> 12H à 15H <



Croisière Repas sur le Canal des Vosges

Embarquez sur le canal des Vosges pour une « Croisière Repas » avec plusieurs passages d'écluses. Départ et retour à la halte fluviale de Hautmougey. **A partir de 49 € par personne. : 03 29 36 31 75**

> Toute la journée à partir de 10h <



Ateliers SICOTRAL

Atelier « Plus de tri, moins de gaspi » dédié à l'importance du tri des déchets et une animation sur le gaspillage alimentaire avec la « Smoocyclette ». Atelier de fabrication d'un kit de nettoyage écologique (Tawashi et pierre d'argile). **Accès libre.**

Samedi 09 Septembre 2023



SAM. 09 &
DIM. 10

Animations foraines

Manège, crève-ballons, pêche
aux canards et confiseries

Place de la Fête,
Bains-les-Bains

SAM. 09
À PARTIR
DE 14H

DIM. 10
À PARTIR
DE 10H

« Le Casse-croûte du coin »

Associations Carnavalcade
et Wanty Faya

Accès libre

> À partir de 13H <



Par la commune de La Vôge-les-Bains en partenariat avec « l'Union économique Eau Cœur de La Vôge-les-Bains » : Forum des associations et marché des producteurs et artisans locaux : présentation des structures, ateliers pratiques, ventes de produits locaux et œuvres, etc. ...

SAM. 09 & DIM. 10
15H | 16H | 17H

Séances d'initiation
Kayak et Paddle



Halte fluviale
Le Pont du Cône à Hautmougey

Rens. et inscription : 03 29 36 3175

Par l'Office de tourisme de La Vôge-les-Bains et le GESN Canoë-kayak : Envie de s'initier au canoë-kayak et au paddle ? Rendez-vous à la halte fluviale de Hautmougey avec le GESN Canoë-Kayak et ses encadrants, pour des séances découverte de ces pratiques sportives, adaptées à tous les publics. S'équiper en conséquence (vêtements adaptés à l'eau, maillots de bain). **10€/pers./heure, sur inscription obligatoire.**

> 14H à 18H <

Atelier-Jeux « Les Poissons ! »
L'eaudici - Odclv



L'équipe de L'Eaudici vous propose des jeux d'énigmes et de pêche en lien avec l'univers des poissons. Cette animation s'inscrit dans une démarche d'Éducation à l'Environnement et au Développement Durable. **Accès libre.**

Place de la Fête, Bains-les-Bains

Bains de forêt
Sorties Sylvothérapie

VEND. 8 > 18H à 20H < | SAM. 09 > 18H à 20H < | DIM. 10 > 9H à 11h < > 14H à 16h <

Par « RAND'ASTRO »
Connectez-vous à la nature pour vous ressourcer ! Marchez, respirez et éveillez tous vos sens lors d'une balade en marche consciente à travers la forêt. **Gratuit sur inscription : 03 29 36 31 75.**



Point de départ : Office de tourisme de La Vôge-les-Bains

Samedi 09 Septembre 2023

SAM. 09 & DIM. 10

> À partir de 14h <

Micro-Folie itinérante

Communauté d'Agglomération d'Épinal



© Communauté d'Agglomération d'Épinal



© Communauté d'Agglomération d'Épinal

La Communauté d'Agglomération d'Épinal met en place une Micro-Folie itinérante dans l'objectif de rendre la culture accessible à tous.

Pour ce festival, elle s'articule autour : d'un musée numérique réunissant plus de 3 000 œuvres, numérisées en très haute définition et issues d'établissements culturels nationaux et internationaux ; d'un espace FabLab (laboratoire de fabrication), équipé de nombreux outils, et ouvert à tous ceux qui souhaitent développer leur créativité et d'un atelier participatif de customisation des pièces du jeu grandeur nature du collectif parentalité « FamilleS en Vôge ».



Place de la Fête, Bains-les-Bains

> 16H <

DURÉE :
35MIN

Ludovic FÜSCHTELKEIT

Compagnie Astrotapir

Accès libre



© Compagnie Astrotapir

Spectacle déambulatoire, qui entremêle la réalité et l'absurde avec dynamisme et travail exigeant de la langue. L'occasion de découvrir la commune comme vous ne l'avez jamais vue !



Point de départ : Office de tourisme de
La Vôge-les-Bains



Concerts



17h30 : Inauguration
du Festival / Mot du Maire

18h : La Balnéenne -
Harmonie du Val de Vôge
(orchestre)

19h : La Friche et le Chauve
(variétés / rock)

20h45 : Popcorn Music
(funk / rock)

23h : Bambou (rock)

00h15 : Wanty Faya (dub)

Accès libre

SAM. 09

> 17H30 <

BAR ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE



© Page Facebook - La Friche et le Chauve

LA FRICHE ET LE CHAUVE



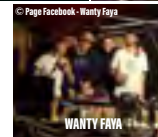
© Dumas Loïc

POPCORN MUSIC



© Page Facebook - Bambou The Band

BAMBOU



© Page Facebook - Wanty Faya

WANTY FAYA



Place de la Fête, Bains-les-Bains

Dimanche 10 Septembre 2023

DIM. 10

> 11H à 13H <

Balade Patrimoniale

« Bains-les-Bains, une histoire d'eau »

Par l'association

Les Amis du Vieux Fontenoy :

Partez à la découverte des sites et monuments du village d'eau, au fil du Bagnerot. Au programme, patrimoine thermal, industriel, rural ou encore naturel. Avec Ghislain Pina et Véronique André-Durupt. **Gratuit sur inscription.**



© Ghislain Pina



Point de départ : Centre
d'Animations et de Loisirs



Renseignements et inscription auprès de
l'Office de Tourisme : 03 29 36 31 75

> 14H45 <

Démonstration de Danse Country

M.J.C de La Vôge-les-Bains

Créée mi-avril dernier, la section danse country de la M.J.C de La Vôge-les-Bains est heureuse de partager les progrès accomplis en quelques mois au cours de séances rythmées par la musique et la bonne humeur. Ne ratez pas leur(s) démonstration(s). Cowboys recherchés ! **Accès libre.**



5 Place de la Fête, Bains-les-Bains

Concerts

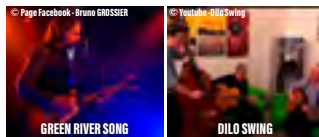


15h : La Balnéenne -
Harmonie du Val de Vôge
(orchestre)

17h : Green River Song
(country | rock | blues)

19h : Dilo Swing
(jazz manouche | chanson
française)

Accès libre
BAR ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE

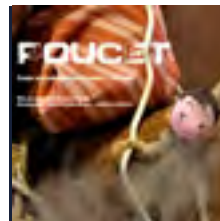


Place de la Fête, Bains-les-Bains

> 16H <

DURÉE :
45 min

<< POUCKET >> Compagnie HELIOTROPE



Ce spectacle est une interprétation libre du conte de Perrault. C'est une petite forme itinérante « à surprises », une approche de différentes formes marionnettiques et d'objets manipulés. Au fil du spectacle, découvrez des surprises, des manipulations, échelles différentes ou des personnages drôles. À partir de 6 ans !

entrée libre



Salle Marie-Benoist, Bains-les-Bains



Animations du Dimanche !

(Détailées dans les pages précédentes)

9h et 14h : Bains de Forêt - Office de Tourisme (p. 9)

A partir de 10h : Animations foraines, buvette et petite restauration (p. 8)

A partir de 14h : Micro-Folie itinérante (p. 10)

14h : Médiathèque de plein air (p. 7)

15h : Visite de La Féculerie du Moulin Gentrey (p. 5)

15h / 16h / 17h : Initiation Kayak et Paddle (p. 9)



En cas de pluie,
repli possible de
certaines animations
à la Salle des Fêtes
Marie-Benoist ou au
Centre d'Animations
et de Loisirs (CAL).



OFFICE DE TOURISME



1 3 Avenue André-Demazure
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

CINÉ VÔGE



3 Place du Dr. André-Leroy
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

PLACE DE LA FÊTE



5 Croisement
rue des Anciens Moulins
et Av. Lt-Colonel-Chavane
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

MÉDIATHÈQUE



7 5 rue
Général Leclerc
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

LA FÉCULERIE DU MOULIN GENTREY



9 1200 le Moulin
Gentrey, Harsault
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

THERMES DE BAINS-LES-BAINS



2 1 Avenue du Dr. Mathieu
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

SALLE DES FÊTES MARIE-BENOIST



4 Place du Dr. André-Leroy
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

CENTRE D'ANIMATIONS ET LOISIRS



6 2 Avenue
Lt-Colonel-Chavane
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

HALL FLUVIALE



8 3 Le Pont du Côney
Hautmougey
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

SITE DE L'ANCIENNE ÉCOLE



10 1 Quartier Beausoleil - La Forge
de Thunimont, Harsault
88240 LA VÔGE-LES-BAINS



n.b : les points 8, 9 et 10 ne figurent pas sur la carte de la commune déléguée de Bains-les-Bains ci-contre.

Programme Festival « Ô les Bains ! »

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

A partir de 14h30	Visites de la Féculerie & Activités sportives	Moulin Genty - HARSAULT
14h30	Visite de l'établissement thermal	BAINS-LES-BAINS
18h - 20h	Bain de Forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
19h	Soirée de lancement : Restauration et buvette sur place Concerts de « SLS », « Bombtracks » et « Wanty Faya »	Moulin Genty - HARSAULT
21h30	Ciné plein air - projection du film « LYNX »	La Forge de Thunimont - HARSAULT

Samedi et Dimanche : restauration et buvette sur place

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

10h	Atelier « Zéro Déchets » - SICOTRAL & Atelier sculpture sur pierre	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
10h30 & 14h	Atelier « Fresque du Climat »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
10h30	Spectacle « Après la Pluie » - Toc Toc Compagnie	Salle des Fêtes - BAINS-LES-BAINS
12h - 15h	Repas Croisière - canal des Vosges	Pont du Cône - HAUTMOUGEY
13h - 18h	Village des associations, producteurs et artisans locaux	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h - 18h	Atelier « Les Poissons ! » - l'Eaudici	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h	Micro-Folie Itinérante & FabLab	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h	Médiathèque de plein air & atelier créatif	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h30	Visite de l'établissement thermal	BAINS-LES-BAINS
15h / 16h / 17h	Initiation Kayak et Paddle - Office de Tourisme	Pont du Cône - HAUTMOUGEY
16h	Spectacle de Lüdovic FÜSHELKEIT - Cie Astrotapir	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
17h30	Inauguration du Festival « Ô les Bains ! » & Mot du Maire	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
18h - 20h	Bain de Forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
À partir de 18h	Concerts de « La Balnéenne - HVV », « La Friche et le Chauve », « Popcorn Music », « Bambou » et « Wanty Faya »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

9h & 14h	Bains de forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
11h	Balade patrimoniale : « Une histoire d'eau »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h	Médiathèque de plein air • Micro-Folie itinérante	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h45	Démonstration de Danse Country - MJC	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
15h / 16h / 17h	Initiation Kayak et Paddle	Pont du Cône - HAUTMOUGEY
15h	Visite de la Féculerie	Moulin Genty - HARSAULT
15h	Concert de la Balnéenne - HVV	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
16h	Spectacle de marionnette « POU CET » - Cie HELIOTROPE	Salle des Fêtes - BAINS-LES-BAINS
À partir de 17h	Concerts de « Green River Song » et de « Dilo Swing »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS